

*Oral Questions*

**Mr. Trudeau:** Mr. Speaker, in the debate which took place yesterday the hon. member will recall that government spokesmen indicated the views of the government on this subject. I should add that the Minister of Industry, Trade and Commerce is presently travelling to several countries precisely in order to give Canada a favourable trade balance. As for myself, I travelled in late January to two or three countries with whom we have some hope of improving trading relationships. I understand also that the Minister of Industry, Trade and Commerce has planned a meeting of businessmen in April to discuss ways of improving trade in particular.

\* \* \*

[Translation]

**OLYMPIC GAMES****POSSIBLE FINANCING IN EXCHANGE FOR PATRIATION OF CONSTITUTION**

**Mr. Gilles Marceau (Lapointe):** Mr. Speaker, I have a question for the right hon. Prime Minister.

As the day of the meeting between the Prime Minister of Canada and the premier of Quebec approaches, there is an ever more persistent rumour that an agreement would be made on the patriation of the Canadian constitution in exchange for a partial payment of the possible Olympic Games deficit. Could the Prime Minister cast some light on this important matter?

**Right Hon. P. E. Trudeau (Prime Minister):** Well, Mr. Speaker, we do not intend at all to link both questions. I think this rumour would offend the government of Quebec which surely would not be corruptible enough to sell some rights in exchange for an amount of money.

\* \* \*

[English]

**HEALTH****SUGGESTED ESTABLISHMENT OF SCHOOL MILK PROGRAM—GOVERNMENT POSITION**

**Mr. David Orlikow (Winnipeg North):** Mr. Speaker, I should like to direct a question to the Minister of National Health and Welfare. In view of the loss of some \$200 million in the subsidization of the sale of skim milk powder sold to various countries at prices substantially lower than the support price, and in view of the poor standards of health shown in the survey done for his department by Nutrition Canada, would the minister consider discussing with the Minister of Agriculture and with their provincial counterparts the establishment of a school milk program which would provide half a pint of milk a day to every student attending school in Canada, which program would help eliminate the surplus of milk and improve the health of young Canadians?

[Translation]

**Hon. Marc Lalonde (Minister of National Health and Welfare):** Mr. Speaker, this is not being considered at the present time.

[Mr. Hees.]

[English]

**REQUEST FOR EXPANSION OF PILOT PROJECT FOR SCHOOL MILK PROGRAM**

**Mr. Jack Marshall (Humber-St. George's-St. Barbe):** Mr. Speaker, I have a supplementary question for the Minister of National Health and Welfare. In view of the fact that the minister is carrying out, in conjunction with one of the eastern provinces, a pilot project for a school milk program, would the minister consider, if he has not had the report on the pilot project, expanding it to all provinces, thus helping alleviate the surplus milk situation as well as help our children?

[Translation]

**Hon. Marc Lalonde (Minister of National Health and Welfare):** Mr. Speaker, I have not yet received the report on the pilot project.

\* \* \*

[English]

**AIR TRANSPORT****POSSIBILITY OF REFUSAL OF PILOTS AND CONTROLLERS TO WORK WITH BILINGUAL AIR TRAFFIC CONTROL—GOVERNMENT POSITION**

**Mr. A. D. Alkenbrack (Frontenac-Lennox and Addington):** Mr. Speaker, my question is also for the Minister of Transport. As a result of his declaration for bilingual controls this morning at the international air safety symposium, what policy will the minister and his government pursue in the event that the pilots and air traffic controllers refuse to compromise public air safety in Canadian air traffic control?

**Hon. Otto E. Lang (Minister of Transport):** Mr. Speaker, I cannot really comment on a hypothetical question like that. We have been indicating our objectives, our goodwill and desire for complete co-operation and assistance from all concerned in developing proper procedures, and I hope that atmosphere will be the one that prevails.

\* \* \*

**ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE****DATE OF PUBLICATION OF MARIN REPORT**

**Mr. R. Gordon L. Fairweather (Fundy-Royal):** Mr. Speaker, I have a question for the Solicitor General of which I have given him notice. When does the minister expect to receive the report from Judge Marin on working conditions within the Royal Canadian Mounted Police, and will the report be made public shortly thereafter?

**Hon. Warren Allmand (Solicitor General):** Mr. Speaker, Judge Marin will present me with the report next Monday and it will be made public soon afterwards. I might say that the report deals with disciplinary matters within the RCMP and how we should handle complaints of the public against the RCMP.